

LIITE A
POSTI JA LENNÄTINHALLITUKSEN
KIERTOKIRJEKOKOELMAAN

1937

N:o 10

Muutoksia kirjetaksaan 1937.
Suomi—Ulkomaat.

Sivu 37. *Iran*. Sar. 3 lisätään: Seteleitä (ei iranilaisia) ja paperirahaa saa lähettää ainoastaan vak. kirjeissä. Sisällön *todellinen arvo* on ilmoitettava lähetyksen päällystässä.

Sivu 38. *Italian siirtomaat*. Sar. 3 muistutuksessa ¹⁾ 270 fr. tulee olla 160 fr.

Sivu 40. *Keski-Afrikka, Ranskan*. Ilm. sar. 3 korvataan erip. n:o 1.

Sivu 43. *Länsi-Afrikka, Portugalin*. b) Muistutuksesta ¹⁾ sar. 3 pyyhitään seuraavat paikannimet: »Mindelo (Sao Vicente), Santa Maria Sol, Porto Inglez (Maio), Tarrafal, Vila da Ribeira Grande».

Sivut 44—45. *Länsi-Afrikka, Ranskan*. a), d), i) Sar. 3 lisätään sanan »*Tull*» jälkeen: (2 tulliluetteloa); b) Sar. 3 lisätään sanan »*Tull*» jälkeen: (3 tulliluetteloa); e) Tulliluetteloiden lukumäärä (suluissa) on 2; g) Sar. 3 lisätään sanan »*Tull*» jälkeen: (1 tulliluettelo). Muistutus ¹⁾ muutetaan näin kuuluvaksi: ¹⁾ Vak ainoastaan seuraaviin paikkoihin: Anécho, Atakpamé, Lama-

Kara, Lomé, Palimé, Sansané-Mango ja Sokodé.

Sivu 47. *Oseania, Brit.* Sar. 3 muutetaan muistutus ¹⁾ näin kuuluvaksi: ¹⁾ Vak ainoastaan Fidjisaarille, Tongasaarille ja Apiaan (Brit. Samoasaaret).

Sivu 52. *Unkari*. Sar. 3 pyyhitään kappale: »Ohjausmerkintä asiakirjoineen.» (Muutos n:o 5/1937).

Sivu 56. *Kiina*. Aakkosjärjestyksessä lisätään: Changshu, Ku /Kiangsu, Shihping /Yunnan.

Sivu 59. *Turkki*. Aakkosjärjestyksessä lisätään: Karabük.

Sivu 63. *Algeria*. Sar. 3—9 korvataan erip. n:o 2.

Sivu 68. *Kiina*. b) Sar. 3—9 korvataan erip. n:o 3.

Sivu 69. *Levantin valtiot*. Sar. 3—9 korvataan erip. n:o 4.

Sivu 70. *Marokko ja Tanger*. a) Sar. 3—9 korvataan erip. n:o 5.

Sivu 73. *Tunesia*. Sar. 3—9 korvataan erip. n:o 6.

Muutoksia postipakettitaksaan 1937.
(Korjaus n:o 10.)

Sivu 28. *Afganistan*. Sar. 11 lisätään: *Faktuura* on suljettava jokaiseen pakettiin, joka lähetetään kauppatarkoituksessa.

Sivu 46. *Brasilia*. a) Sar. 11 muutetaan muistutus ¹⁾ näin kuuluvaksi: ¹⁾ Ainoas-

taan seuraaviin paikkoihin: Pelotas, Porto Alegre, Rio de Janeiro, Rio Grande do Sul, Santos, S. Paulo.

Sivu 50. *Britannian siirtomaat*. j) Sar. 3—6 korvataan erip. n:o 7.

Sivu 110. *Kuuba*. Sar. 3—10 korvataan erip. n:o 8; Sar. 11 korvataan erip. n:o 9.

Sivu 134. *Marokko*. I A 1) ja B 1), 2). Sar. 3 pyyhitään lukujen 15 ja 20 edestä ¹⁾ sekä muutetaan sar. 8 T²⁾ T¹⁾:ksi; A 1) Kaikki ilm. sar. 11 korvataan erip. n:o 10 sekä B 1), 2) Kaikki ilm. sar. 11 korvataan erip. n:o 11.

Sivu 148. *Peru*. Sar. 11 pyyhitään »konsulaattifaktuuraa» koskevassa lauseessa sanat: »yli 5 dollarin» ja sijaan kirjoitetaan: 150 kultafrangia tai siitä yli.

Sivu 176. *Turkki*. b) Sar. 11 lisätään paikaluetteloon aakkosjärjestyksessä: *Kara-bük.

Muutoksia sähkösanomataksaan.

(Syyskuu 1935.)

Sivu 12. Espanja. Lisätään kaikkia teitä seuraavat ELT-maksut: Frcs. 0,22,5, Mk. 2: 70 ja 67: 50.

Sivu 16. Kanarian saaret. Lisätään kaikkia teitä seuraavat ELT-maksut: Frcs. 0,32,5, Mk. 3: 90 ja 97: 50.

Sivu 18. Marokko. b) Espanjan vyöhyke. Lisätään kaikkia teitä seuraavat ELT-maksut: Frcs. 0,27,5, Mk. 3: 30 ja 82: 50.

Sivut 25—26 korvataan eripainoksella n:o 12.

Sivu 45. Liberia. Lisätään seuraavat DLT-maksut: a) Monrovia. Frcs. 1,24,5, Mk. 14: 94 ja 373: 50; b) Muut toimipaikat. Frcs. 1,42, Mk. 17: 04 ja 426: —.

Sivu 63. New Foundland (Terre Neuve). a) Labrador. Lisätään seuraavat NLT-maksut: Frcs. 0,52,5, Mk. 6: 30 ja 157: 50.

Sivu 96. Cook- eli Hervey-saaret. b) Niuen jälkeen lisätään: Penhryn.

Sivu 103. Rotuma-saari. Lisätään MP.

Sivu 103. Salomon-saaret. Erikoismerkinnoista pyyhitään Presse.

Muutoksia kansainvälisten puhelujen taksaan.

(Huhtikuu 1937.)

Sivu 3. Aasia. Lisätään aakkosjärjestyksessä Irak 92 a.

Sivu 11. Puhelujen suuntaaminen. 3 a) kohtaan lisätään aakkosjärjestyksessä »Irak (myös Tukholman kautta)»

Sivu 16. Nimen Kuhmoniemi tulee olla Kuhmo.

Sivu 17. Nimen Martinkylä tulee olla Martti.

Sivu 46. Kreikka. Vyöhyketaulukko korvataan eripainoksella n:o 13.

Sivujen 92 ja 93 väliin lisätään eripainos n:o 14, joka sisältää Irakia koskevat tiedot.

Sivu 108. Argentiina. Maksutaulukko korvataan eripainoksella n:o 15.

Sivu 113. Chile. Maksutaulukko korvataan eripainoksella n:o 16.

Sivu 114 a. Jamaika. Maksu kolmelta minuutilta muutetaan: 1 722: —.

Sivu 122. Paraguay. Maksutaulukko korvataan eripainoksella n:o 17.

Sivu 122. Peru. Maksutaulukko korvataan eripainoksella n:o 18.

Sivu 124. Uruguay. Maksutaulukko korvataan eripainoksella n:o 19.

Sivu 124. Venezuela. Maksutaulukko korvataan eripainoksella n:o 20.

Sivu 130. Puhelut Atlantin valtamerellä kulkeville brittiläisille laivoille. Liikenteseen osaaottavat toimipaikat. Lisätään aakkosjärjestyksessä laivojen luetteloon: Caledonia ja Queen Mary. Luettelosta pyyhitään: Homeric ja Majestic.

Julkaistu 10 p:nä syyskuuta 1937.

Eripainos n:o 1.

Tull (ei Ranskan Kameruniin) (1 tulliluettelo)

¹⁾ *Vak* ainoastaan seuraaviin paikkoihin:

Bambari, Bangui ja Brazzaville 1069 fr.
Douala, Libreville, Pointe-Noire, Port
Gentil 2850 fr. Yaoundé 427 fr.

Eripainos n:o 2.

175	100	100	35	70	20	200
-----	-----	-----	----	----	----	-----

Eripainos n:o 3.

20	12	10	4	8	2	16	9	6	6	2	4	1	9
----	----	----	---	---	---	----	---	---	---	---	---	---	---

Eripainos n:o 4.**Eripainos n:o 5.**

175	100	100	35	70	20	200	175	100	100	35	70	20	200
-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----

Eripainos n:o 6.**Eripainos n:o 7.**

1	57	60	—	3	43
3	87	—	—	5	83
5	105	60	—	7	38
10	189	—	—	13	10

Eripainos n:o 8.

1	41	40	—	2	58	—	2 r	¹⁾	St
5	60	60	—	3	63	—	—	—	—
10	114	60	—	6	90	—	—	—	—

Eripainos n:o 9.

*Konsulaattifaktuur*a vaaditaan.

¹⁾ Tilavuus paketeista, joiden pituus on kork. 106 cm: alle 5 kg kork. 60 dm³, 5—10 kg kork. 80 dm³. Paketeista, joiden pituus on yli 106 cm enintään 112 cm suurin ympäryys 61 cm.

» 112 » » 117 » » » 51 »
» 117 » » 120 » » » 41 »

Eripainos n:o 10.

Ainoastaan seuraaviin paikkoihin:

Berguent	Debdou	Ksar ès Souk	Missour
Berkane	El-Aïoun	Martimprey du	Saïda
Bou-Arfa	Figuiç	Kiss	Taurirt
Bou-Denib	Guercif	Midelt	Tendrada

Paktuura on suljettava jokaiseen pakettiin.

¹⁾ Alle 5 kg paketin tilavuus kork. 60 dm³, 5—10 kg kork. 80 dm³, 10—15 kg kork. 100 dm³, 15—20 kg kork. 120 dm³.

Eripainos n:o 11.

11

Ainoastaan seuraaviin paikkoihin:

Ain-El-Aouda	Dar-bel-Hamri	Marrakech-Gué-	Sefrou
Ain-Harrouda	Dar-Ould-Zidouh	liz	Settat
Aïn-Sebaa	Douiyet	Marrakech-Mé-	Sidi ben Nour
Allal-Tazi	El Hajeb	dina	Sidi-Slimane
Arbaoua	Fedala	Matmata	Sidi Smein
Azemmour	Fès-Batha	Mechra bel Ksiri	Sidi-Yahia
Azrou	Fès-Médina	Mechra ben Ab-	Skhirat
Ben-Ahmed	Fès-Mellah	bou	Souk-el-Arba-du-
Ben-Guérir	Fès-Villeneuve	Meknès-Médina	Rharb
Beni-Mellal	Foucauld	Meknès-Villeneuve	St-Jean de Féd-
Ber Rechid	Ifrane	velle	hala
Bir-Djedid-St-	Kasba-Tadla	Moulay Idris	Taroudant
Hubert	Kelaa-des-	Oued-Zem	Taza-Haut
Boucheron	Sraghna	Ouezzane	Taza-Ville Nou-
Bou Fekrane	Khémisset	Petitjean	velle
Boujad	Kenifra	Port-Lyantay	Tedders
Boulhaut	Kouribga	Rabat	Temara
Bouznika	Louis-Gentil	Sahim	Tiflet
Chemaia	Marchand	Salé	Zemamra

Paktuura on suljettava jokaiseen pakettiin.

¹⁾ Alle 5 kg paketin tilavuus kork. 60 dm³, 5—10 kg kork. 80 dm³, 10—15 kg kork. 100 dm³, 15—20 kg kork. 120 dm³.

	Sanamaksu				Alin maksu
	Tavalliset		ELT-sähkösanommat		
	Frcs	Mk.	Frcs	Mk.	Mk.
Unkari — Hongrie					
via Helsinkiradio	0,42	5: 04	0,21	2: 52	63: —
via Northern—Trelleborg	0,42	5: 04	0,21	2: 52	63: —
via Northern—Calais	0,57,5	6: 90	0,29	3: 48	87: —
Ch. MP. Ouvert. D. FS. TM. X. (XP = 1 fr. 50). D Presse. XLT. 0—24.					
Vatikaanivaltio — Cité du Vatican					
via Northern—Calais	0,46	5: 52	0,23	2: 76	69: —
via Northern—Trelleborg	0,46	5: 52	0,23	2: 76	69: —
Ch. MP. Ouvert. D. FS. TM. D Presse. XLT. 0—24. RP vähintään 1 fr. 50.					
Venäjä, kts. Sosialististen Neuvostotasavaltain Liitto.					
Viro — Estonie					
via Helsinki	0,23	2: 76	0,11,5	1: 38	34: 50
Meteorologiset sähkösanommat	0,06	0: 72			
Ch (ei salamerkkikieli). MP. Ouvert. D. FS. TM. X. (XP = 2 fr. 50). DPresse. XLT. Lx. 0—24.					

Aasia

	Sanamaksu				Alin maksu
	Tavalliset		DLT-sähkösanomat		
	Frcs	Mk.	Frcs	Mk.	Mk.
Afganistan — Afghanistan					
via Northern—London—Eastern	2,17	26: 04			
via Northern—London—Empiradio	2,17	26: 04			
Ch (salamerkkikieli ei ole sallittu yksityissähkösanomissa). MP. Ouvert. D. FS. TM. X. (XP = 0 fr. 50). D Presse. 0—12.					
Arabia ja Perim — Arabie et Pèrim					
a) Aden					
via Northern—London—Eastern	2,98	35: 76	0,99,5	11: 94	298: 50
Ch. MP. Ouvert. D. FS. TM. LC. D Presse. XLT. 0—24. LX.					
b) Perim					
via Northern—London—Eastern	3,58	42: 96			
c) Hadramaut					
Mukalla					
Northern—London—Eastern	4,18	50: 16	1,39,5	16: 74	418: 50
Ch. D. TM. LC. 0—24.					
d) Jemen					
via Northern—London—Eastern	3,28	39: 36	1,09,5	13: 14	328: 50
Ch (salamerkkikieli sallittu ainoastaan diplomaatti- ja konsuliviranomaisten sähkösanomissa; koodekieli sallittu, mutta käytetty koode on jätettävä Jemenin lennätinviranomaisille). D. LC.					
e) Saudi Arabia					
1) Djeddah:					
via Northern—London—Marconi	2,64,5	31: 74	0,88,5	10: 62	265: 50
via Northern—London—Eastern	2,90,5	34: 86	0,97	11: 64	291: —
via Transradio	2,64,5	31: 74	0,88,5	10: 62	265: 50
2) Mekka, Taif:					
via Northern—London—Marconi	2,79,5	33: 54	0,93,5	11: 22	280: 50
via Northern—London—Eastern	3,05,5	36: 66	1,02	12: 24	306: —
via Transradio	2,79,5	33: 54	0,93,5	11: 22	280: 50

Irak.

Suuntaustiet: Berliini—Kairo tai Lontoo—Kairo.

Puhelut suunnataan yleensä Berliinin tietä, milloin yhteys on avoinna, ja Lontoon tietä niinä aikoina, jolloin Berliinin yhteys on suljettu tai häiriöittien vuoksi ei yhteyttä aikaansaada.

Liikenneaika: Klo 10—13 ja 18—20 Suomen aikaa Berliinin kautta sekä klo 9—13 ja 18—20 Suomen aikaa Lontoon kautta.

Samaa taksaa sovelletaan koko liikenneaikana.

Liikenteeseen osaaottavat toimipaikat: Suomessa kaikki toimipaikat, Irakissa ainoastaan Bagdad.

Berliinin tietä ovat sallittuja: tavalliset puhelut, puheluilmoitukset, puhelukutsut sekä »person-to-person» puhelut.

Lontoon tietä ovat sallittuja: tavalliset puhelut, puheluilmoitukset sekä »person-to-person» puhelut.

Vyöhykejako: Suomi ja Irak käsittävät kumpikin ainoastaan yhden vyöhykkeen.

Virallinen aika Irakissa on 1 tunnin edellä Suomen ajasta.

Irakiin	Maksu		Tilausmaksu
	3 min.	1 min.	
M a r k k a a			
Suomesta	1 458.00	486.00	286.00

Eripainos n:o 15.

Suomesta	Sunnunt. — perjantaisin		Lauantaisin		Tilausmaksu
	Maksu		Maksu		
	3 min.	1 min.	3 min.	1 min.	
M a r k k a a					
Argentiinaan					
Vyöhykkeeseen 1	2 010.00	670.00	1 110.00	370.00	250.00
» 2	2 082.00	694.00	1 182.00	394.00	250.00

Eripainos n:o 16.

Chileen	Sunnunt. — perjantaisin		Lauantaisin		Tilausmaksu
	Maksu		Maksu		
	3 min.	1 min.	3 min.	1 min.	
M a r k k a a					
Suomesta	2 190.00	730.00	1 290.00	430.00	250.00

Eripainos n:o 17.

Paraguayhin	Sunnunt. — perjantaisin		Lauantaisin		Tilausmaksu
	Maksu		Maksu		
	3 min.	1 min.	3 min.	1 min.	
M a r k k a a					
Suomesta	2 163.00	721.00	1 263.00	421.00	301.00

Eripainos n:o 18.

Peruun	Maanant. — perjantaisin		Lauantaisin ¹⁾		Tilausmaksu
	Maksu		Maksu		
	3 min.	1 min.	3 min.	1 min.	
M a r k k a a					
Suomesta	2 415.00	805.00	1 312.50	437.50	310.00

¹⁾ Lauantaisin sovellettavat alennetut maksut ovat voimassa ainoastaan Berliinin kautta välitettäessä.

Eripainos n:o 19.

Uruguayhin	Sunnunt. — perjantaisin		Lauantaisin		Tilausmaksu
	Maksu		Maksu		
	3 min.	1 min.	3 min.	1 min.	
	M a r k k a a				
Suomesta	2 082.00	694.00	1 182.00	394.00	250.00

Eripainos n:o 20.

Venezuelaan	Maksu		Tilausmaksu
	3 min.	1 min.	
	M a r k k a a		
Suomesta	1 002.00	334.00	190.00

Eripainos n:o 13.

Kreikan vyöhyketaulukko.

Toimipaikka	Vyöhyke	Toimipaikka	Vyöhyke	Toimipaikka	Vyöhyke
Alexandroupolis (Dédéagats)	1	Kastoria	1	Pirea (Le Pirée)	2
Amfissa	2	Katerina	1	Polygyros	1
Argos	2	Kavalla	1	Pyrgos	2
Ateena (Athenes; Athenai) ..	2	Komotini	1	Serrai (Serrés)	1
Chalkis	2	Korinthos	2	Sidirokastron	1
Delphi (Delphos)	2	Kozani	1	Sparti (Sparta)	2
Drama	1	Kyparissia	2	Thessaloniki (Saloniki; Salonique)	1
Edessa	1	Lagada	1	Trikkala (Tricala)	1
Edipsos	2	Lamia	2	Tripolis (Tripolitza)	2
Florina (Phlorina)	1	Larissa	1	Verria (Veria)	1
Ioannina (Janina)	1	Levadia	2	Volos (Volo)	1
Itea	2	Loutraki	2	Xanthi (Xanthe)	1
Kalamai (Kalamata)	2	Loutra Ypatis	2		
		Messolonghion (Missolonghi) ..	2		
		Nafplion (Nauplie)	2		
		Patrai (Patras; Patrasso) ..	2		

Kuuluu posti- ja lennätinhallituksen kiertokirjekokoelman A-liitteeseen n:o 10/1937.